

# JUAN

## ĩtĩārĩ jóaripũ

### *Gayo añurõ tiirĩque*

<sup>1</sup> Gayo yꝰꝰ bayiró maĩgũ, yꝰꝰ mꝰꝰrẽ añudutia. Yꝰꝰ bꝰtoá dutirá menamacũ mꝰꝰrẽ niirõrã maĩã.

<sup>2</sup> Yꝰꝰ mꝰꝰrẽ Cõãmacũrẽ sãĩboságꝰ tĩa, niipetire mꝰꝰrẽ añurõ wáaaro jĩĩgũ. Mꝰꝰ Cõãmacũmena añurõ yeeripũnacutirobirora mꝰꝰrẽ ñañaré, diaré wáari tiirĩjããrõ. <sup>3</sup> Yꝰꝰ bayiró useniã. Sĩquẽrã Jesuré padeorá mꝰꝰye quetire wedejeawa. Mꝰꝰ diamacũ maquẽrẽ padeorucúayiro. Mꝰꝰ añurõ Cõãmacũ boorére tiigũ tiiáyiro. <sup>4</sup> Yꝰꝰ buerira diamacũ maquẽrẽ tiirĩ tꝰogũ, useniã. Deero tii apeyeména useninemoria.

<sup>5</sup> Mꝰꝰ Jesuré padeoráre añurõ tiigũ tiiáyiro. Āpẽrã Jesuré padeorá jearácãrẽ mꝰꝰ ĩñamasĩhẽrã niipacari, teerora tiiáyiro. <sup>6</sup> Cũã ãsã neãrõpꝰ mꝰꝰ cãmerĩ maĩrẽcutirere wedeeya. Mꝰꝰ pꝰtopꝰ jearáre teero tiiápurucujãña Cõãmacũ booróbirora.

<sup>7</sup> Cũã Jesuyé quetire wedenãcãwara niĩya. Jesuré padeohéra tiiápurere ñeeririra niiwã. <sup>8</sup> Teero tiirã, cũã tiiróbiro tiiráre marĩrẽ tiiápuro booa. Marĩ teero tiirã, diamacũ maquẽrẽ wederáre tiiápura niĩã.

### *Diótrfes ñañarõ tiirĩque*

<sup>9</sup> Yꝰꝰ too macãrã Jesuré padeoráre sicapũ jóawꝰ. Diótrfes niipetirare dutigũ niidugagꝰ ãsã dutirére booríayigꝰ. <sup>10</sup> Teero tiigũ, yꝰꝰ múã pꝰtopꝰ

wáagu, cūūrē mǎã ññacoropu wedeguda cūū ũsārē wedepatirere, ũsārē jĩĩditorere. Apeyeré tiiáyigu: Jesuré padeorá toopú jeari, cūūrē ñeeraiyigu. Cūūrē añurō ñeedugara tiirí ññagū, ñeedutihegu, cōãwionecojārucauyigu.

<sup>11</sup> Y<sub>uu</sub> bayiró maĩgú, ñañaré tiirere ññacūrijãña; añurō tiirépere ññacūña. Ññurō tiiráno Cōãmacū pōna niĩya; ñañaré tiiráno Cōãmacūrē masĩricua.

### *Demetrio añurō tiirígue*

<sup>12</sup> Niipetira Demetriere añurō wedeseya. Cōãmacū booróbirora diamacú tiiáyigu. Ũsãcã cūūrē teerora jĩĩ wedesea. M<sub>uu</sub> masĩcu: Ũsã diamacú maquērē wedesea.

### *Wedeyaponorigue*

<sup>13</sup> Y<sub>uu</sub> pee peti jĩĩdugare cuomíã, cuogúpeja. Atipūpúre teeré jóaria. <sup>14</sup> Máata marĩ ññãadacu, Cōãmacū boorí. Toopú cãmerĩ wedeapuadacu.

<sup>15</sup> Ññurō niirecutire wáaaro m<sub>uurē</sub>. Ũsã menamacãrã m<sub>uurē</sub> añnudutiya. Marĩ menamacãrã toopú niirãcōrō aññuãrō. Nocōrōrã niĩã.

## **Cõãmacũ mecũã wedesei New Testament in Tuyuca**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuyuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Tuyuca

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
a71ca523-cda5-572a-9b0b-61d9ea37d1a8